



DZIENNIK

ZARZĄDU M. LUBLINA.

Wzrosty 200
dnia 24/7

Redakcja i Administracja
Magistrat m. Lublina
(parter biuro Nr. 3).

Redakcja i Administracja czynna od
9-ej do 2-ej popoł.

Ogłoszenia (wyłącznie poza tekstem):
cała strona—40 zł., $\frac{1}{2}$ strony—20 zł. $\frac{1}{4}$ stro-
ny—10 zł., na marginesie 10 zł. wiersz pe-
titowy dwuszpaltowy lub jęgomiejsce 15 gr.

Prenumeratę przyjmuje Wydział do
Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Prenumerata kwartalnie 2 zł.

Cena egzemplarza 25 groszy.

Nr. 14. (187)

Lublin, dnia 24-go lipca 1926 roku.

Rok VI.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Z obrad Magistratu.

Posiedzenie 22 czerwca 1926 r. uchwalono:

1. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego z komórkami w posesji Antoniego Matwiejczyka, przy ul. Żytniej Nr. 19, z warunkiem, że ogrodzenie posesji od strony ulicy, ma stanąć w linii regulacyjnej ulicy Żytniej, którą wyznaczy na miejscu Wydział Budownictwa.

2. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego z komórkami, w posesji Jana Wiertela, przy ul. Żytniej Nr. 17, z warunkiem, że ogrodzenie posesji od strony ulicy, ma stanąć w linii regulacyjnej ul. Żytniej, którą wyznaczy na miejscu Wydział Budownictwa.

3. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego jednopiętrowego, na działce Marcina Procyka, Nr. 2, z rozparcelowanej części 89 folw. Bronowice.

4. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego z ko-

mórkami i ustępem w posesji Stanisława Pijaka, i Józefa Babiczka, przy ul. Placowej Nr. 18, z warunkiem, że ogrodzenie posesji od strony ulicy, ma stanąć w linii regulacyjnej ulicy Placowej, którą wyznaczy na miejscu Wydział Budownictwa.

5. Zatwierdzić plany na budowę domu w posesji Filomeny Dorofiejew, przy ul. Górnej P. Marji, z warunkiem usytuowania domu ściśle wedle poprawionej sytuacji tak, żeby stanął w przyległości frontem do projektowanej ulicy o szerokości 12,80 m., biegnącej górą pomiędzy posesją Zakładu S. S. Urszulanek, a posesją Dorofiejewowej.

6. Zatwierdzić plany na nadbudowę i dobudowę domu piętrowego w posesji Szmula Feldmana przy ul. Lubomelskiej Nr. 6, z warunkiem, że kominy i wentylację przy łaźience jak i przy klozecie, należy przeprowadzić wprost ponad dach.

7. Zatwierdzić plany na budowę domu drewnianego z ustępem w posesji Stanisława Barańskiego przy ul. Dzierżawnej, z warunkiem, że kominy będą murowane od fundamentu, dach będzie kryty materiałem ogniotrwałym,

a nadto właściciel urządzi odpowiednią kuchnię w podwórzu.

Posiedzenie 26 czerwca, uchwalono:

1. Zatwierdzić plany na budowę domu parterowego drewnianego, w miejsce zatwierdzonej budowy domu murowanego, w posesji Michała Boddzaka przy ul. Drobnej, w myśl uchwały Rady Miejskiej z dn. 15 lutego 1923 r. o ulgach budowlanych.

2. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego w oficynie z budynkiem gospodarczym i ustępem w posesji Antoniego Gryzińskiego, przy ul. Konopnickiej Nr. 11.

3. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego oraz budynku gospodarczego drewnianego o ścianach granicznych murowanych, na posesji działek Jana i Władysławy Barszczewskich Nr. 102 i 103 na Kośminku, z zastrzeniem, że linja frontu domu ma stanąć w linii regulacyjnej o 3 metry cofniętej.

4. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego, oraz budynku gospodarczego z ustępem na działce Andrzeja Pleskały Nr. 11 na Kośminku, z warunkiem zastosowania się przy budowie z niweletą podłogi do podanej niwelety ulicy przez oddział drogowy Wydziału Budownictwa.

5. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego z budynkiem gospodarczym i komórkami w posesji Kazimierza Frąka przy ul. Chlewnej Nr. 14, z warunkiem zastosowania się ściśle przy budowie tak budynku jak i ogrodzenia do linii regulacyjnej ulic Chlewnej i Bronowickiej.

6. Polecić Wydziałowi Budownictwa miejskiego zawarcie umowy z firmą „Zrzeszenie Majstrów Cechowych“ (Spółdzielnia Budowlana w Lublinie) na roboty brukarskie Alei Jagiellońskiej i Zygmuntońskiej.

7. Ubezpieczyć sezonowych (niestałych) robotników miejskich na wypadek choroby w Powiatowej Kasie Chorych w Lublinie, od dnia 1 lipca 1926 roku.

Przypadające Kasie Chorych z tego tytułu składki ubezpieczeniowe wypłacać z kredytów, przewidzianych w poszczególnych pozycjach budżetu na r. b. na organizację pomocy lekarskiej dla pracowników miejskich.

Przeprowadzenie pertraktacji z Kasą Chorych w sprawie wysokości składek i sposobu przejęcia i zorganizowania ubezpieczenia przez Kasę, przekazać p. Prezydentowi miasta.

Z obrad Rady Miejskiej.

posiedzenie z dn. 2 czerwca 1926 roku.

I. „Rada Miejska uchwala:

Wobec trudnej sytuacji gospodarczej miasta i nieposiadania pokrycia w 1926 roku rat amortyzacyjnych i 0/0⁰ od pożyczki na budowę kanalizacji w mieście Lublinie, Rada Miejska uchwala:

1) utrzymać na 1926 r. w budżecie miasta wpływ z państwowego podatku od nieruchomości w kwocie 506,000 zł., zgodnie z decyzją Ministerstwa Skarbu,

2) pobierać nadal 1926 roku, zgodnie z art. 21 punkt 2 Ustawy z dnia 11/VIII — 1923 roku (Dz. Ust. R. P. Nr. 94/23 r. poz. 747) 50%-owy dodatek na rzecz miasta do państwowego podatku od nieruchomości“.

II. „Rada Miejska miasta Lublina uchwala:

Rada Miejska uchwala przysunąć termin płatności 50% dodatku po państwowego podatku od nieruchomości za 1926 rok na termin 1 listopada r. b., z tych przyczyn, iż w terminie 1 kwietnia r. b., uchwałą Rady Miejskiej, przypada termin płatności wspomnianego podatku za 1925 rok“.

Prezydent miasta: (—) *C. Szczepański.*

Szef Wydziału: (—) *L. Radliński.*

Rozporządzenia rządowe.

Ministerstwo Spraw
Wewnętrznych

Nr S. M. 1328/26

Warszawa.

dn. 9 czerwca 1926 r.
W d. 3 XII—1925 r. L. 7090 III

W sprawie czynnego i biernego prawa wyborczego do rad miejskich oficerów i szeregowych.

O d p i s.

Do

Pana Wojewody

w Lublinie.

W poruszanej przez Pana Wojewodę kwestji Minist. Spraw Wewnętrznych stoi na stanowisku, że oficerowie i szeregowi nie mają ani czynnego, ani biernego prawa wyborczego do rad miejskich.

Obowiązujące ustawodawstwo jednak sprawy tej wyraźnie nie uregulowało.

Dekret o wyborach do rad miejskich z dnia 13/XII—1918 r. (Dz. Pr. Nr. 20 poz. 58) nie udziela żadnych w tym względzie wyjaśnień.

Według ustawy konstytucyjnej z dn. 17/III—1921 r. wojskowi w służbie czynnej nie mają prawa głosowania do ciał ustawodawczych; przez analogie zatem do tego postanowienia należy

przyjąć do wniosku, że wojskowi nie posiadają również czynnego prawa wyborczego do rad miejskich.

Postanowienia art. 23 ustawy z dn. 23/III—1922 r. o podstawowych obowiązkach i prawach oficerów Wojsk Polskich (Dz. Ust. Nr. 32 poz. 256) oraz art. 20 ustawy z dnia 18/VII—1924 r. o podstawowych obowiązkach i prawach szeregowych Wojsk Polskich (Dz. Ust. Nr. 72 poz. 698) interpretowane rozszerzające, skłaniają do zajęcia stanowiska, że wojskowym w służbie czynnej uzbrojone jest sprawowanie mandatów radzieckich, a więc nie mają oni również biernego prawa wyborczego do rad miejskich.

Za Ministra

(—) nieczytelny

Dyrektor Departamentu.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Sprawozdanie

z działalności Wydziału Opieki Społecznej Magistratu
m. Lublina za rok 1925.

(Dokończenie)

Wydano świadectw ubóstwa w roku
1925 ogółem 288 z tego:

Mężczyzn chrześc.	Kobiet chrześc.	Mężczn żyd.	Kobiet żyd.
70	65	93	60

Tytułem świadczeń na pomoc lekarską i lekarstwa udzielono zapomóg 8 osobom. Mała liczba zapomóg w tym ostatnim dziale tłumaczy się tym, że normalną opiekę lekarską nad ubogimi mieszkańcami miasta sprawuje Miejskie Ambulatorjum i tylko w wypadkach, kiedy należało natychmiast pospieszyć z zaradcami środkami Wydział Pomocy udzielał doraźnie.

Pomoc i współdziałanie z instytucjami prywatnymi.

Stosunek swój do licznych instytucji wychowawczych i opiekuńczych istnie-

jących na terenie miasta, a nie będących w bezpośrednim zarządzie miasta, Wydział oparł na postanowieniach art. 7 ustawy o Opiece Społecznej z dn. 16/VIII—1923 r. (Dz. Ust. Rz. P. Nr. 92 poz. 726). Zgodnie z przepisami tego artykułu Wydział w okresie sprawozdawczym zyskał znaczny wpływ na wykonanie opieki prowadzonej nie tylko w zakresie własnego działania — lecz i na terenie wszystkich istniejących opiekuńczych instytucji w mieście.

Wpływ ten wyraził się w sporządzeniu przez wydział budżetów dla po-

szczególne zakłady opiekuńcze Lubelskiego Towarzystwa Dobroczynności, Towarzystwa Stacji Opieki nad matką, Żłobka dziennego Gminy Marjawickiej i Żydowskiej powatały zaś deficyty regulował z funduszy miejskich, pokrywając niedobory budżetowe wszystkich prywatnych zakładów opiekuńczo-wychowawczych Magistrat dawał gwarancje rozwoju tych zakładów zyskując jednocześnie prawo kontroli i nadzoru nad sprawami opieki na terenie całego miasta. Subsydjum z tytułu pokrycia niedoborów budżetowych osiągnęło w ogólnej sumie kwotę zł. 45,444 gr. 7 i zostało rozdzielone między następującymi zakładami. Zakład wychowawczy „Sala Sierot“ Lubelskiego Towarzystwa Dobroczynności, Zakład wychowawczy „Dom Zarobkowy“ Lubelskiego Towarzystwa Dobroczynności, Dom Misyjny na Wiktorynie dla dziewcząt upadłych moralnie, 3 ochony przychodnie Lubelskiego Towarzystwa Dobroczynności, Zakład „Kropla mleka“, Żłobek dzienny, Ochrona Gminy Marjawickiej i Żydowskiej, Schronisko Starców i kalek pod nazwą Opatrzości Boskiej, Schronisko staruszek przy „Domu Zarobkowym“ Schronisko Staruszek konferencji Ś-go Wincentego á Paolo.

Zadania i projekty na przyszłość:

Istniejące miejskie zakłady wychowawcze są przepełnione mimo jednak przekroczenia etatowych miejsc nie są w stanie zaspokoić zgłoszeń, których liczba wzrasta w związku z szerzeniem się gwałtownie zubożeniem ludności. Zorganizowanie zatem nowych zakładów Wychowawczych dla dzieci w wieku szkolnym, względnie przeprowadzenie takiej reorganizacji istniejących, któraby umożliwiła znaczniejszy dopływ dzieci jest zadaniem Wydziału na najbliższą przyszłość. Również aktualnym zagadnieniem jest rozbudowa Żłobka miejskiego przez utworzenie oddziału dla starszych niemowląt, a to ze względu na wielką liczbę dzieci tej

kategorji pozostających bez należytej opieki.

W zakresie opieki nad dziećmi moralnie zaniedbanymi Wydział zamierza przystąpić do zorganizowania pogotowia opiekuńczego, w zakresie zaś opieki nad starcami i kalekami do najpilniejszych zadań należy zorganizowanie jeszcze jednego schroniska, gdyż istniejący nie jest w możności zaspokoić licznych potrzeb, a wzrastające wciąż żebractwo, wymaga natychmiastowych środków zaradczych w drodze uruchomienia nowego schroniska.

W roku sprawozdawczym przeprowadzona była przez delegata Najwyższej Izby Kontroli Państwa szczegółowa rewizja administracji Zakładu Sierot Wojennych, oraz dwukrotna lustracja czynności wykonywanych przez Wydział Opieki Społecznej w zastępstwie Obwodowego Funduszu Bezrobocia. Obie rewizje wykazały, że poruczone przez Państwo czynności wykonywane są bez zarzutu tak pod względem formy, jak i treści co odzwierciedlają odnośne protokoły.

OD ADMINISTRACJI.

Prenumeratę i należność za ogłoszenia należy nadsyłać pod adresem Redakcja „Dziennika Zarządu m. Lublina“ (Magistrat) lub wnosić bezpośrednio do administracji „Dziennika“ (gmach Magistratu, parter, pokój Nr. 2)

Treść № 14.

Z obrad Magistratu. Z obrad Rady Miejskiej. Rozporządzenie rządowe. Sprawozdanie z działalności Wydziału Opieki Społecznej. Od Administracji.